

Pfister®

Sena
F-048-SEN

4" Centerset Lavatory Faucet
Grifo central de 4 pulg. para el baño
Robinet pou lavabo centré de 4 po.

Quick Installation Guide
Guía de Instalación Rápida
Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires

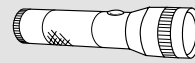


Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles

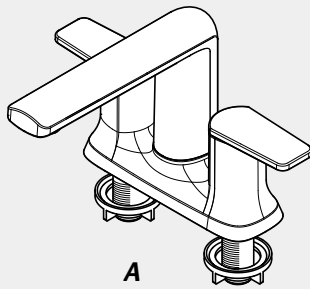


Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

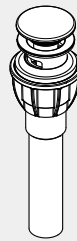


Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



A



B



Aerator Tool
Herramienta para el aireador
Outil d'aérateur

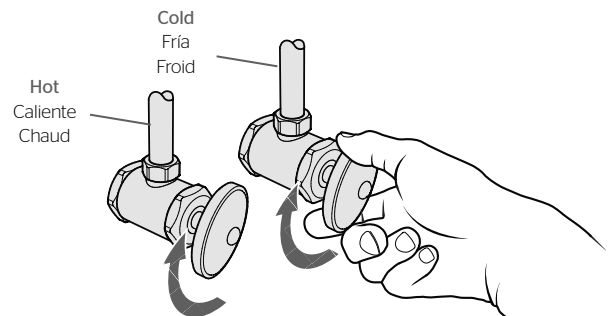
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

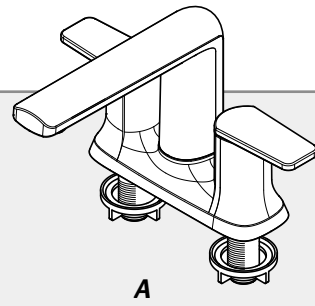
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



2 Install Faucet Instale el grifo Installez le robinet

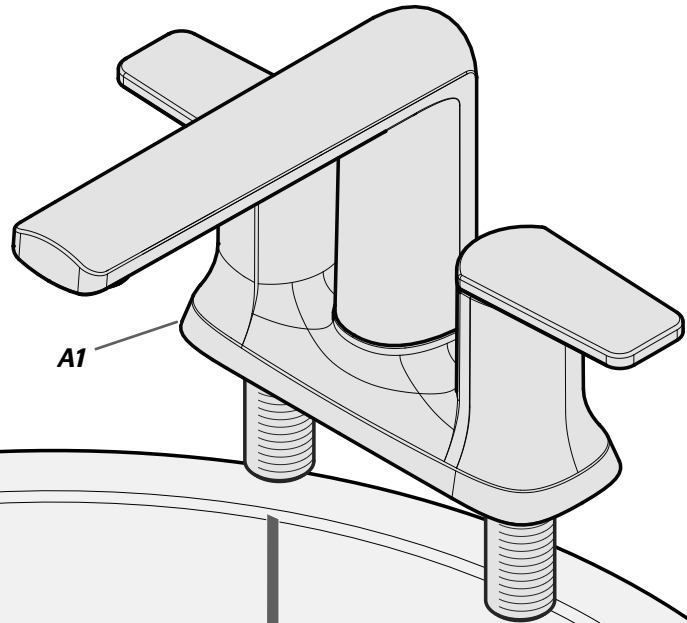
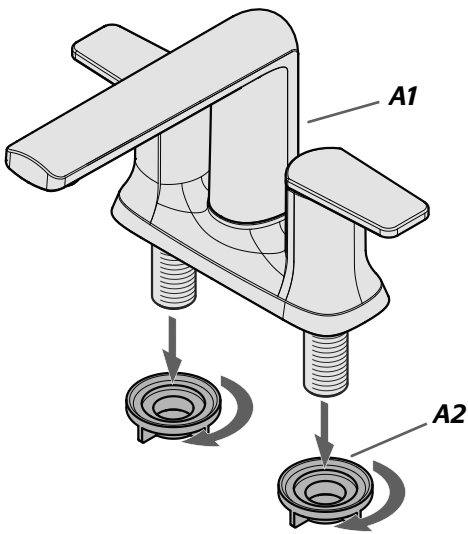
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



2A

Disassemble
Desensamble
Démontez

2B



! Save for step 3.
Reserve para el paso 3.
Conservez pour l'étape 3.

A2
(X2)

3

Secure Faucet Asegure el grifo Fixez le robinet

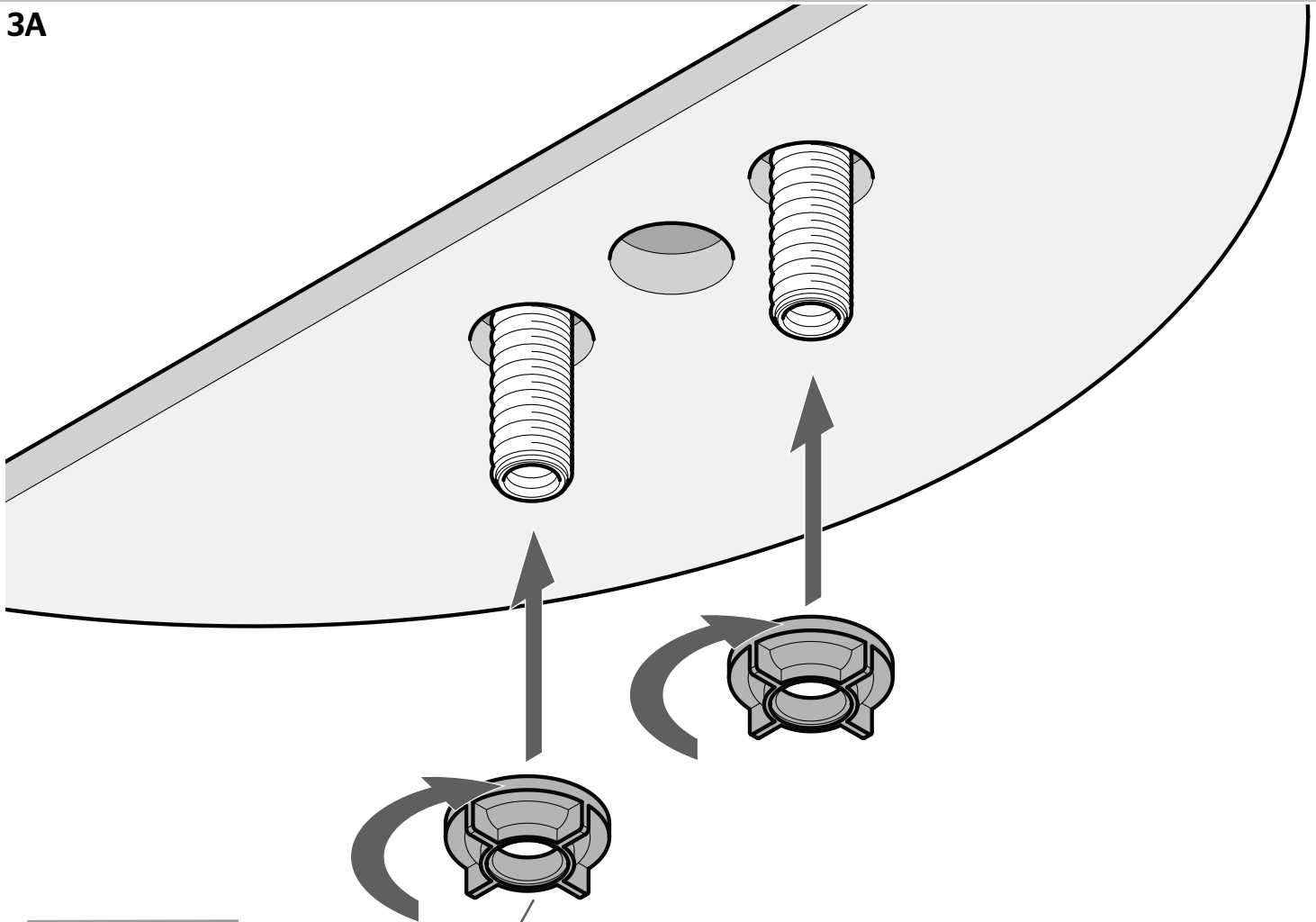
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



A2 (X2)

From Step 2A
Desde el paso 2A
De l'étape 2A

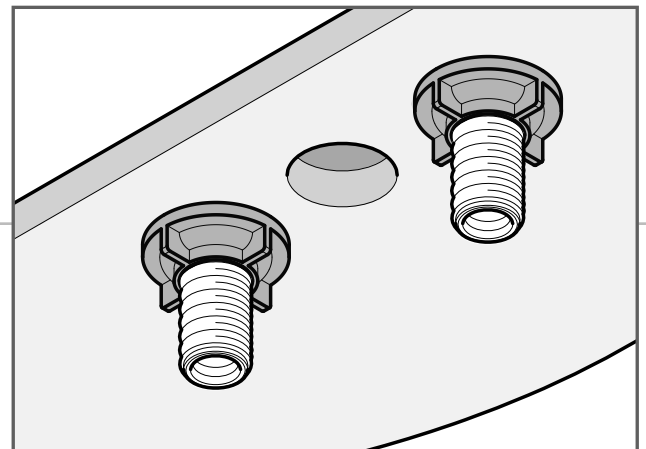
3A



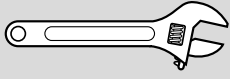
Hand Tighten

Apriete con la mano
Serrez manuellement

A2



4 Connect Water Supply Lines Conecte las tuberías de suministro de agua Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à Mollette

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape



Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.

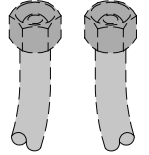
IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor al fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de las líneas de suministro y conexiones.

IMPORTANT: El uso incorrecto de líneas de suministro y conexiones puede dar lugar a la falla o goteo en las líneas de suministro y las conexiones.

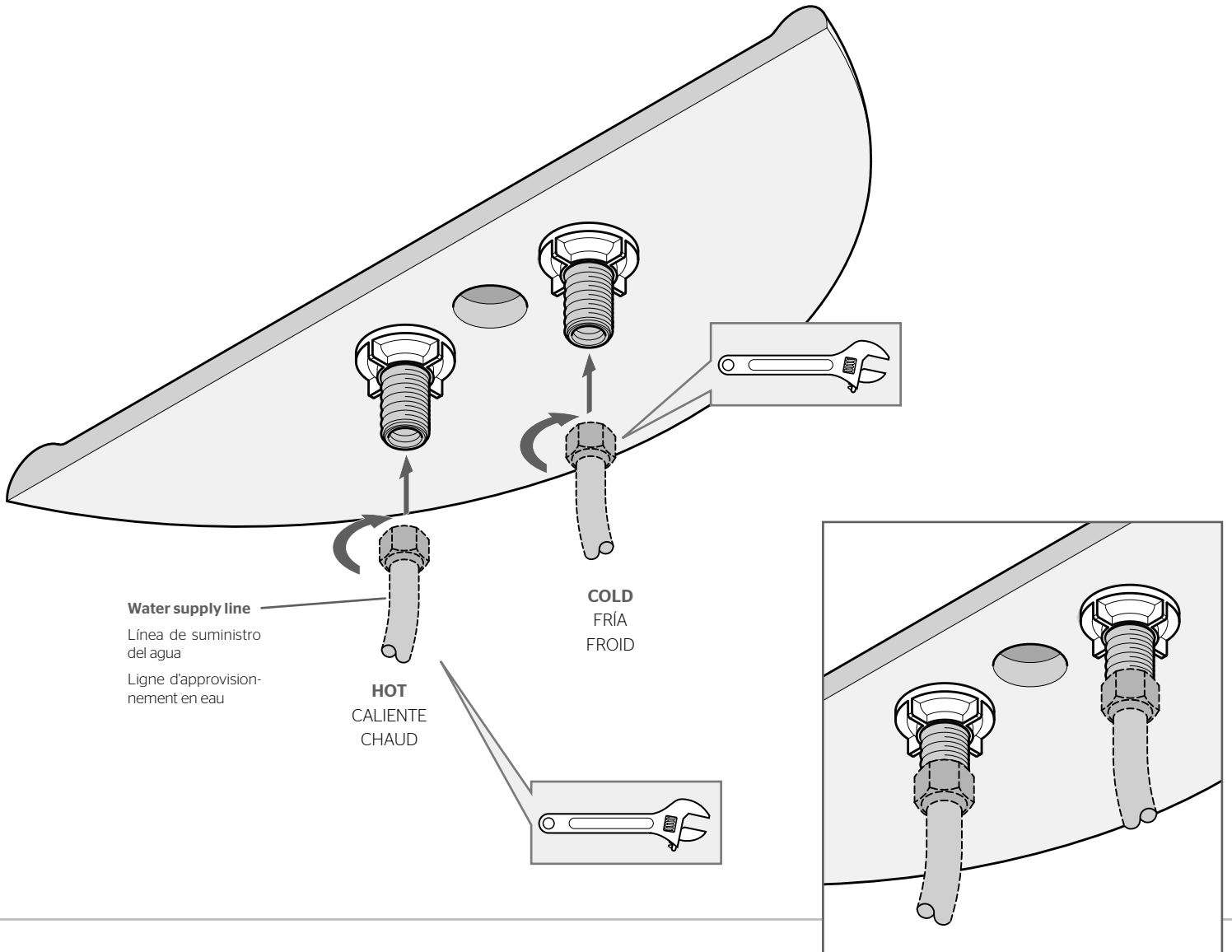
Les tuyaux d'alimentation en eau ne sont pas inclus. Veuillez vous référer au fabricant et/ou à ses instructions pour connaître la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation et des connexions.

IMPORTANT: Une utilisation incorrecte des conduites d'alimentation et des connexions peut entraîner une défaillance ou une fuite des conduites d'alimentation et des connexions.



HOT
CALIENTE
CHAUD

COLD
FRÍA
FROID

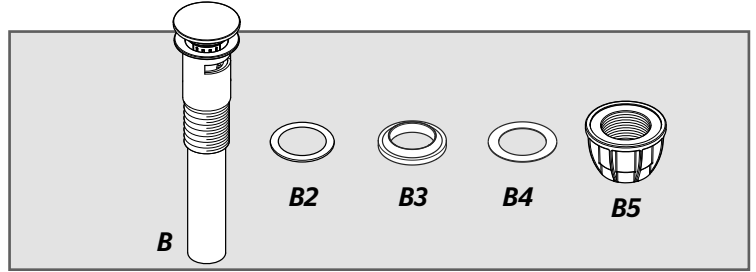


5 Prepare & Install Push & Seal™ Drain

Prepare y instale cuerpo de drenaje Push & Seal™

Préparez & installez le corps de drainage Push & Seal™

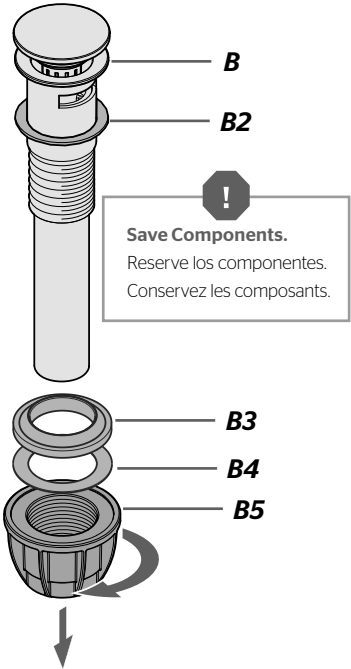
No Tools Required for This Step
 No se necesitan herramientas para este paso
 Pas d'outil nécessaire pour cette étape



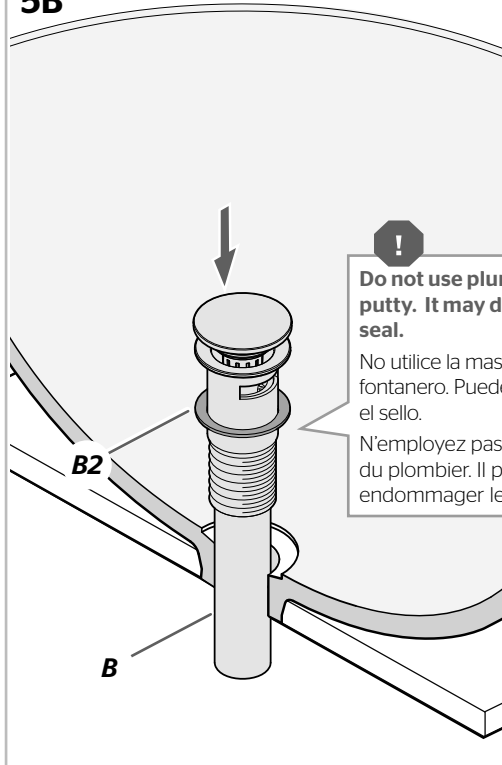
5A Disassemble Pop-Up

Desensamble el cuerpo de drenaje

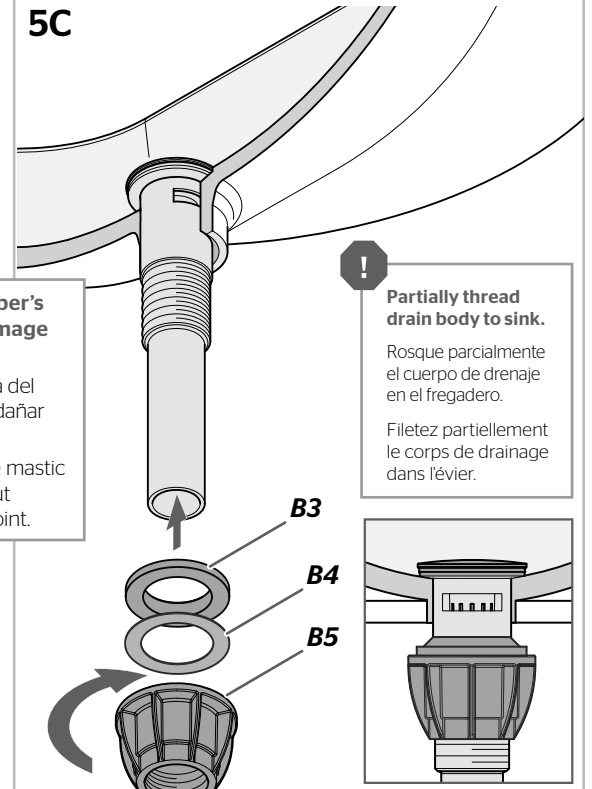
Démontez le corps de drainage



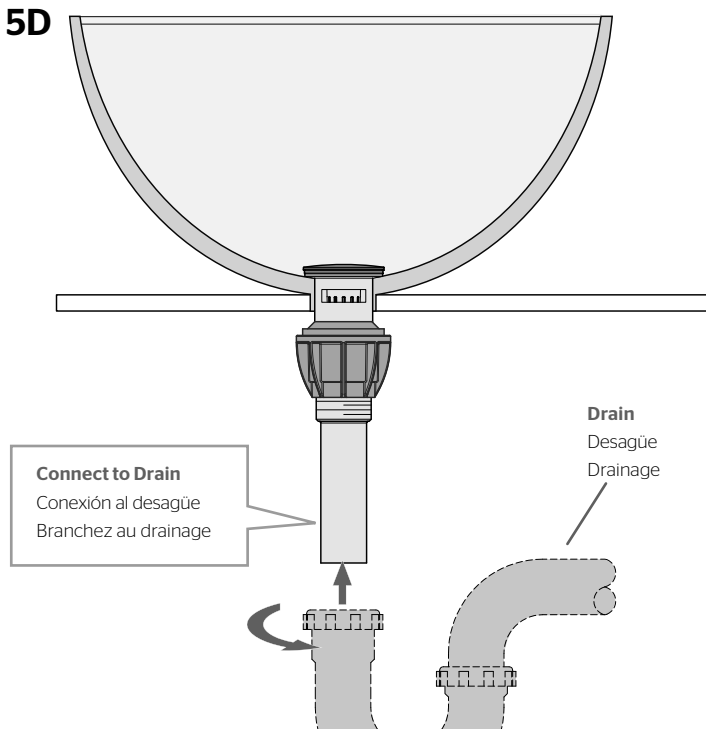
5B



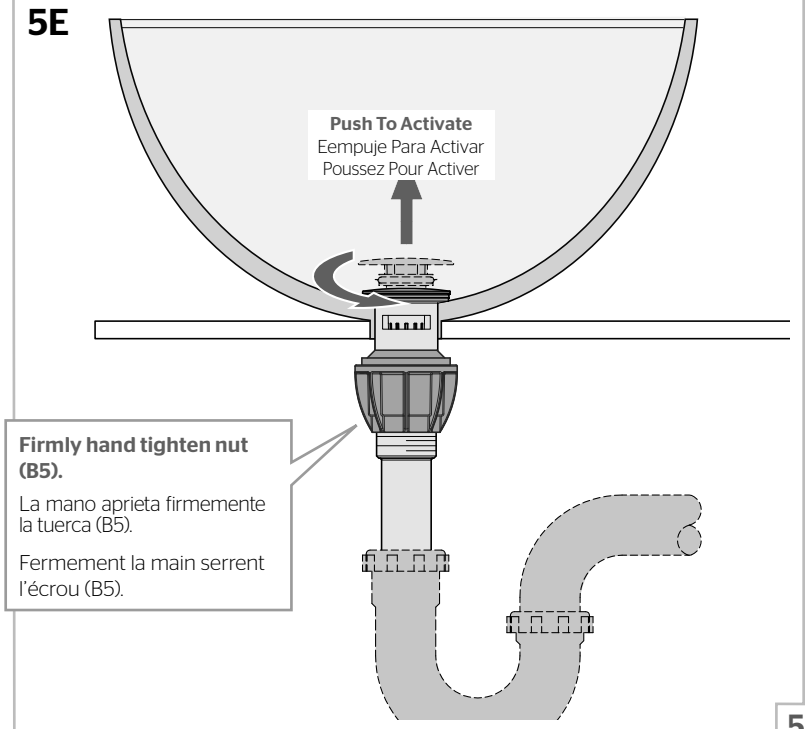
5C



5D



5E



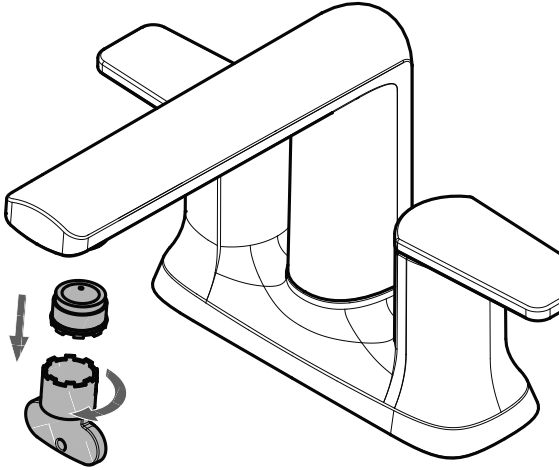
6 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

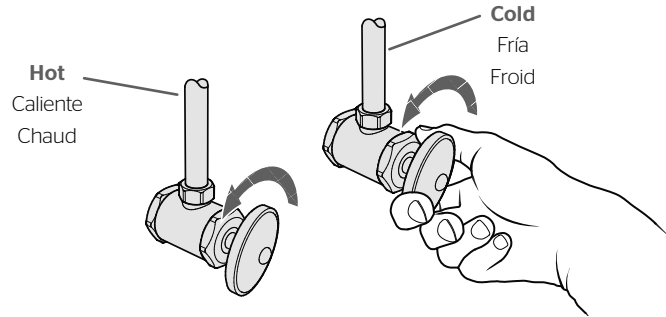
6A

Remove Aerator
Retire el aereador
Retirez l'aérateur



6B

Turn On Water Supply
Abra el suministro de agua
Ouvrez l'alimentation en eau



Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero.

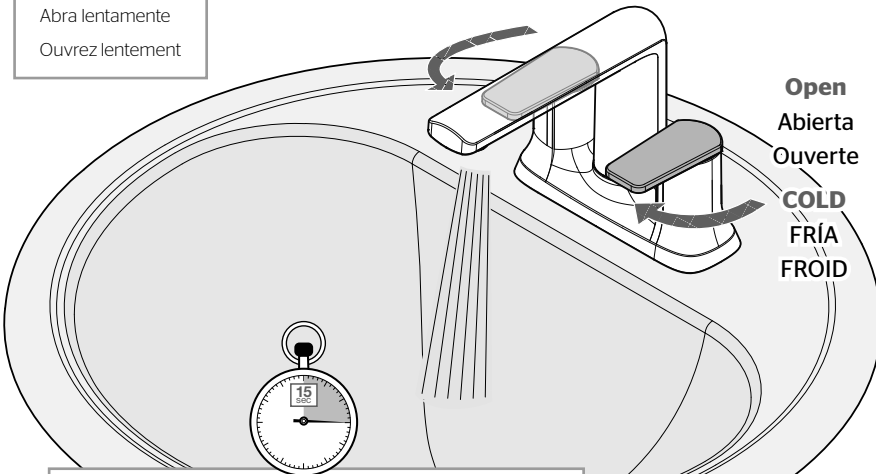
Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

6C

Open Slowly
Abra lentamente
Ouvrez lentement

Open **HOT**
Abierta CALIENTE
Ouvverte CHAUD

Turn On Faucet
Active el grifo
Ouvrez le robinet



Open
Abierta
Ouvverte
COLD
FRÍA
FROID

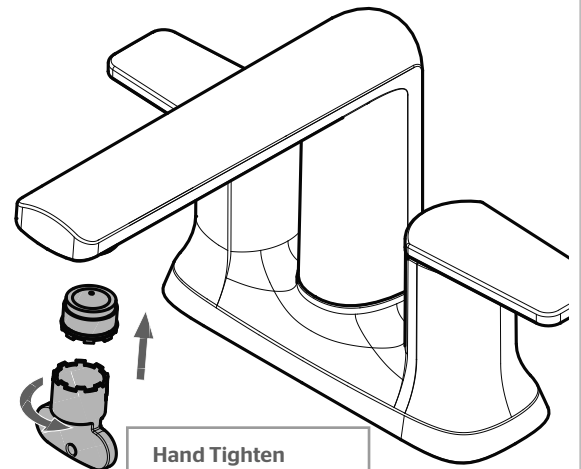
Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

6D

Reinstall Aerator
Reinstale el aereador
Réinstallez l'aérateur



Hand Tighten
Apriete con la mano
Serrez manuellement